联合国  $S_{/PRST/2008/1}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 11 January 2008

Chinese

Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2008 年 1 月 11 日安全理事会第 5818 次会议上,就安理会审议的题为"秘书长关于苏丹的报告"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会最强烈地谴责1月7日苏丹武装部队成员对联合国非洲联盟达尔富尔特派团(达尔富尔混合行动)一个补给车队进行的袭击,这一袭击业经达尔富尔混合行动证实。安全理事会强调,对达尔富尔混合行动的任何袭击或威胁都是不能接受的,并要求不得对达尔富尔混合行动再进行袭击。安全理事会欢迎苏丹政府承诺与联合国/非洲联盟一起对该事件展开全面彻底的调查。

"安全理事会欣见非盟维持和平行动(非苏特派团)已于12月31日向 达尔富尔混合行动移交权力。安全理事会赞扬非苏特派团迅速采取了行动, 着手在达尔富尔境内恢复和平与安全。

"安全理事会要求苏丹政府迅速全面遵守安理会第 1769(2007)号决议,包括作出一切必要安排,以便迅速部署一支有效的达尔富尔混合行动部队。

"安全理事会还敦促苏丹政府和所有武装团体遵守立即实行的全面停火,并要求所有各方全面配合达尔富尔混合行动的部署,尊重其安全和行动自由。

"安全理事会重申,包容各方的政治解决和达尔富尔混合行动的成功部署,对于达尔富尔恢复和平与稳定至关重要。安全理事会敦促所有各方,包括反叛团体在内,在联合国特使扬•埃利亚松先生和非洲联盟特使萨利姆•萨利姆博士的领导下,全面、建设性地参与政治进程。安理会对两位特使给予全力支持。安全理事会表示随时准备对妨碍和平进程、人道主义援助或部署达尔富尔混合行动的任何方面采取行动。安理会还确认必须遵循适当的司法程序行事。

"安全理事会表示关注达尔富尔的安全状况和人道主义状况恶化,吁请 联合国和所有会员国协助迅速、全面部署达尔富尔混合行动。安理会敦促有 能力的会员国提供必要的直升机和运输装备,确保达尔富尔混合行动顺利完 成任务。"

08-20582 (C)